

Mededeling van het Kerkbestuur

Een PLAQUETTE voor Martin Clairfays

Op **zondag 6 november** zal, na de Hoogmis van 10.45 uur, in onze kerk een plaquette onthuld worden ter ere van Martin Clairfays. Een aantal klein- en achterkleinkinderen zullen daarbij aanwezig zijn.

Martin Clairfays heeft voor ons dorp Epen een zeer grote betekenis gehad, vooral voor onze kerkgemeenschap. In oktober 2015 werd wegens het vervallen van de grafrechten, in opdracht van de familie, zijn graf geruimd. Een verontruste Epenaar tipte het zittende kerkbestuur wat de heer Clairfays voor ons dorp heeft betekend. De informatie die het Kerkbestuur over hem kreeg, was voor onze Parochie meer dan voldoende om voor hem een gedenksteen/plaquette in onze kerk te laten aanbrengen.

Martin Clairfays werd in 1867 geboren in Epen en overleed aldaar in 1943, na een busongeluk. Hij ontwikkelde zich autodidactisch tot kerkschilder, pianist, organist en violist. Hij was lid van het kerkelijk zangkoor en tevens haar organist.

Als schilder en architect was de invloed van Clairfays op onze kerk bijzonder groot. Onder zijn leiding als bouwmeester/architect, werd in 1931 de kerk uitgebreid met een voorportaal aan de westzijde (torentje en hoofdingang). Men omschreef het plan als: "het maken van een trappentoren met een overwelfde doorgang en een berging". Al in 1896/1897 vervaardigde hij de fresco's achter het altaar. In de dertiger jaren van de vorige eeuw beschilderde hij het plafond boven het altaar met een hemelvaartscene.

De oorspronkelijke muurschilderingen werden bij de renovatie in 1954 wit overschilderd. Alleen de "ten hemelopneming" boven het altaar bleef gespaard. Bij de renovatie in 1971/1972 werd ook dit grote werk van Clairfays overschilderd. Tijdens de restauratie van de kerk 1988 tot 1992 zijn de fresco's grotendeels weer tevoorschijn gehaald en gerestaureerd.

De plaquette bestaat uit een deel van de granieten grafsteen, met daarop een Christuskop, afkomstig van het grafmonument van Clairfays

MARTIN CLAIRFAYS:

een naam die in Epen met hoofdletters geschreven mag worden.

Meer informatie over Martin Clairfays: "Markante Epenaren" van Heemkunde Vereniging "Uit Ons Krijtland" vanaf medio 2017.

Najaarsconcert Harmonie Inter Nos

Harmonie Inter Nos, onder leiding van dirigent Loek Smeijsters, verzorgt voor u op zaterdag 12 november haar najaarsconcert om 20.00 uur in het Patronaat.

Als gastvereniging zal Harmonie Sint Catharina uit Lemiers onder leiding van Loek Paulussen ook een mooi repertoire ten gehore brengen.

Wij nodigen u van harte uit om hierbij aanwezig te zijn. Entree: vrije gave.



't kirkebledje

Parochie St. Paulus Epen

Rabobank no. NL83RABO0114400652
ING-bank no. NL30INGB0001055131

www.parochie-epen.nl

30e jaargang, nr. 9

Vrijdag 28 oktober 2016

Allerzielen 2016

Het is geen gemakkelijke dag, Allerzielen. Zoveel herinneringen flitsen door ons hoofd. En ook al zijn ze mooi en goed, toch is vrede vinden met het afscheid van een geliefd mens niet eenvoudig.

Elk mensenleven is een afwisseling van licht en donker, niet alleen het dagelijkse ritme van de dag en de nacht, maar ook van goede en minder goede dagen.

Er zijn dagen dat je je gelukkig voelt, blij bent met het leven, en dagen dat er donkere schaduwen over je leven hangen. Niemand zoekt het, het komt vanzelf, het komt ongewenst.

Elk leven begint met de dag dat je het levenslicht ziet, en eindigt op het moment dat je de ogen voorgoed sluit en de nacht valt over je aardse bestaan.

In de Allerzielenviering, zondag 30 oktober om 15.00 uur in onze kerk, staan wij stil bij de mensen die niet meer onder ons zijn. We gedenken hen bij het licht van de paaskaars als een teken van ons geloof, dat God hen het eeuwige licht heeft geschonken.

Dit jaar hebben wij voor onze viering het thema "sterren aan de hemel" gekozen. Voor eenieder van ons staat er een stralende ster aan de hemel, richting aangevend, de weg verlichtend. Hij geeft je troost en kracht.

Wij nodigen u van harte uit dit met ons mee te vieren.

De avondwakegroep Epen

WEEKDIENSTEN ST. PAULUSKERK EPEN

Misintenties opgeven bij: Twanny Lardinois, ☎ 4551467
maandag van 15.30-18.30 uur

Huwelijken, doopsels en
bijzondere vieringen: Pastoor R. van den Berg, ☎ 4573234
stlambertaliege@hotmail.nl

Bij afwezigheid van pastoor: kosters Loomans, ☎ 4552172

Ziekencommunie 1^e zondag v.d. maand: Jeu Janssens, ☎ 4552152 (na 18.00 uur)

Vrijdag 28 oktober:
19.00 uur Voor Berti Kohl-Hausoul.

Zaterdag 29 oktober: Volkszang
19.30 uur Jaardienst voor ouders van Houtem-Schmeetz.
Jaardienst voor Em. Pastoor Jacque Mohr en zus Maria.
Jaardienst voor Gerard van de Meiracker.
Voor Hub en Bertie Hamers-Nicolaye.
Voor ouders Jan en Lea Peeters-Loop.
Voor Marliesje Ploemen-Mordang.
Voor Wiel Gulikers.

Zondag 30 oktober: Opgeluisterd door Gemengd Koor
15.00 uur Allerzielenviering.
Na afloop zegening van de graven op het kerkhof opgeluisterd door
Harmonie Inter Nos.

Dinsdag 1 november: Hoogfeest van Allerheiligen
19.00 uur Eucharistieviering te Mechelen voor alle 3 de parochies.

Vrijdag 4 november: Geen H. Mis.

Zondag 6 november:
Vanaf 09.00 uur Ziekencommunie.
10.45 uur Volkszang
Voor ouders Jan en Mieke Vluggen-Mordang.
Voor Pie Belleflamme.

Vrijdag 11 november:
19.00 uur Jaardienst voor Michel Mohr en ouders Hermans-Chrutz.
Voor Jean en Louise Scheepers-van Wissen.
Voor Piet Mulleneers.
Voor alle overleden Pastoors van Epen.

Zaterdag 12 november: Volkszang
19.30 uur Zeswekendienst voor Mia Vluggen-Vaessen.
Jaardienst voor ouders Zilverstand-van Houtem.
Jaardienst voor Albert Habets.
Jaardienst voor ouders Jos Mordang-van Loo.
Voor Leo Notermans.
Voor Mathieu Vluggen.
Voor overledenen familie Gulikers en Janssen.

Vrijdag 18 november:
19.00 uur Voor de gelovige zielen.

Zondag 20 november: Opgeluisterd door Gemengd Koor i.v.m.
10.45 uur St. Ceaciliafeest
Voor Berti Kohl-Hausoul.
Voor ouders Vaessen-Lemmerling.
Voor Wiel Gulikers.
Voor Sjef Loop.
Voor familie Franz Lemmens en ouders en Maria Lemmens-Johnen
en ouders.

Vrijdag 25 november:
19.00 uur Voor Bruno Mordang.
Voor een spoedige genezing.

Zaterdag 26 november: Opgeluisterd door muziekbands "Heavy Brassband"
19.30 uur Jaardienst voor Mathieu Ubaghs sr.
Jaardienst voor Hub Schlenter en overleden familieleden.
Voor Jeanne Vanderheijden-Eurelings.
Voor Maria Steffens-Ubaghs.
Voor Mathieu Ubaghs.
Voor Sjuf Blezer.
Voor Wiel Gulikers.

Overleden: Belinda ter Haar, Heerstraat 6A, Epen.
Jean Straat, Tramweg 25, Gulpen.
Mogen zij voortleven in de vrede van de Heer.

Mededeling
Het volgende Kirkebledje zal verschijnen op vrijdag 25 november voor de periode van
26 november t/m 24 december. Misintenties uiterlijk maandag 21 november
doorgeven.

Gemengd Koor Epen

Vijf keer een jubileum

Op zondag 20 november 2016 is voor het gemengd koor Epen het jaarlijks Cecileafeest. Dit jaar is wel een heel bijzonder feest, want vijf jubilarissen worden in het zonnetje gezet, samen goed voor zo'n 205 jaren lidmaatschap, met name:

Eugène Blezer 60 jaren

Addy Creusen 40 jaren

Tiny Mordant 40 jaren

Carin Janssens 40 jaren

Mia van Houtem 25 jaren

Het gemengd koor Epen vindt het geweldig dat zij al die jaren hun schouders onder de vereniging hebben gezet en hun stem hebben gegeven voor de vele toehoorders bij sfeervolle kerkdiensten en mooie concerten.

Na een gezongen hoogmis zal op die dag het feest met alle leden en hun partners worden afgesloten.

Mededelingen Zij-Actief

10 november: Algemene Ledenvergadering te Roermond. Deze is toegankelijk voor alle leden.

16 november: Kienen met leuke prijzen.

30 november: Pottenbakken o.l.v. van Anne de Vreeze (incl. eigen gebakken schaalpje). Kosten € 5,00 p.p. Opgeven vóór 20 november bij Mariet Bessems.

14 december: 19.30 uur Kerstviering. Opgeven vóór 2 december. Kosten nader te bepalen.

Ouderenvereniging "Onder Ons" Epen

17 november: "LIVE MUZIEK" in ons clublokaal, aanvang 14.00 uur. Voor een hapje en een drankje wordt gezorgd. Aanmelden vóór 9 november bij Berthy, ☎ 4553112, of Marei, ☎ 4551318.

15 december: "KERSTVIERING", aanvang 14.00 uur in ons clublokaal. Pastoor Rick van den Berg zal ons voorgaan in gebed. Opgeven vóór 2 december bij Berthy, ☎ 4553112, of Marei, ☎ 4551318. Nader bericht volgt nog in de weekblaadjes.

Koffieconcert Gemengd Koor Epen



o.l.v. Roger Moens
m.m.v. Dyanne Sleijpen



*Luister naar onze prachtige muziek onder
het genot van een kop koffie en een stuk vlaai
of gebak.*



zondag 6 november 2016
12.00 uur
café Peerboom Epen

Entree: vrije gave